

AVISO: ESTE FORMULARIO SÓLO TIENE COMO PROPÓSITO DAR INFORMACIÓN

Este formulario sólo tiene como propósito dar información y no se puede archivar en el tribunal. Todos los reclamos y comunicados se tienen que hacer en los formularios oficiales en inglés.

ESTADO DE MAINE

TRIBUNAL DEL DISTRITO

Ubicación _____

Registro No. _____

Demandante: _____

☐ individualmente y de parte de:

☐ de parte de:

Versus

Demandado: _____

☐ de parte de: _____

**DEMANDA PARA RECIBIR PROTECCIÓN
POR ABUSO**

(19-A M.R.S. §§4003 et seq)
(Estatutos revisados de Maine-19,
secciones 4003 y a continuación)

1. Información del demandante:

Nombres y apellidos: _____

Género: ☐ Femenino ☐ Masculino

Fecha de nacimiento: _____

Dirección actual, ciudad y número de teléfono: (Liste sólo el nombre si la dirección es confidencial y complete el formulario PA-015, Afidávit de la privacidad de la dirección el cual se le puede pedir al empleado).

Dirección donde reside, si es otro lugar: _____

2. Información del demandado:

Nombres y apellidos: _____

Género: ☐ femenino ☐ masculino

Fecha de nacimiento: _____

Raza: ☐ Blanco ☐ Negro ☐ Asiático ☐ Asiático o de las islas del pacífico ☐ Nativo americana o nativo de Alaska ☐ No se sabe

Dirección actual, ciudad y número de teléfono: _____

La dirección donde reside, si es otro lugar: _____

3. Lugar de la residencia anterior del demandante (si es distinta de la dada antes), la cual el demandante abandonó por causa del

abuso: (dirección, ciudad y estado): _____

4. La relación del demandante con el demandado: ☐ esposo; ☐ esposo anterior; ☐ padre/madre de mi hijo(s); ☐ familiar;

☐ compañero sexual anterior o actual; ☐ conviviendo en el momento; ☐ persona con quien sale; ☐ víctima del asalto sexual del

demandado; ☐ víctima del acoso del demandado. Si ninguna de las anteriores corresponde, describa la relación: _____

5. El demandante y el demandado son los padres del niño(s)

Nombre

Fecha de nacimiento

Género

Dirección actual

Liste abajo el lugar y las personas con quienes ha vivido el niño(s) los **últimos 5 años**.

Nombre y dirección actual de la
persona con quien vivió el niño(s)

Fechas en las que el niño(s) vivió
con esa persona

Pueblo y estado donde el niño(s)
vivió con esa persona

6. La persona con quien el niño(s) nombrado aquí reside principalmente es _____

7. El demandante no ha estado involucrado de ninguna manera, y no tiene información, de algún otro caso de un tribunal en ningún estado concerniente con la custodia del niño(s) a excepción de lo siguiente: ☐ divorcio o acción de asunto familiar ☐ custodia de protección ☐ otro (describa que otro caso) _____

8. Nadie excepto las partes tiene la custodia física del niño(s), o reclama tener la custodia o derechos de visitar a los niños con la siguiente excepción: _____

9. *Marque lo que le corresponda:*

☐ Estoy en peligro claro e inmediato de abuso por parte del demandado, y pido que el tribunal expida una medida temporal de protección sin que se avise previamente al demandado.

☐ Mi niño(s) está en peligro claro e inmediato de abuso por parte del demandado, y pido que la corte expida una orden temporal de protección sin que se avise previamente al demandado.

☐ No estoy pidiendo una medida temporal.

AVISO: ESTE FORMULARIO SÓLO TIENE COMO PROPÓSITO DAR INFORMACIÓN

Este formulario sólo tiene como propósito dar información y no se puede archivar en el tribunal. Todos los reclamos y comunicados se tienen que hacer en los formularios oficiales en inglés.

10. Responda las siguientes preguntas:

¿El demandado tiene acceso a un arma de fuego? ☐ Sí ☐ No ¿El demandado posee un arma de fuego? ☐ Sí ☐ No

¿El demandado utilizó un arma de fuego ya sea para intimidar, amenazar o cometer abuso? ☐ Sí ☐ No

Si la respuesta es sí, por favor explique: _____

11. Yo baso mi demanda para pedir protección por abuso en los siguientes hechos: *Describe el abuso. Estado que cometió el abuso, cuando ocurrió y de quien se abusó.* (si necesita más espacio anexe otra hoja).

12. Una o dos de las partes está involucrada en los siguientes casos que se relacionan:

☐ Divorcio o acción de asunto familiar ☐ Protección contra abuso ☐ Demanda por acto delictivo

Si hay alguna orden del tribunal que otorgue la custodia, derechos de visita, etc. a los niños o alguna medida del tribunal contra el demandado o si hay alguna acción pendiente ya sea en contra del demandante o el demandado de los detalles: _____

13. ☐ El niño(s) recibió o está recibiendo asistencia pública.

☐ Hubo comunicación con el Department of Human Services (Departamento de servicios humanos) para establecer, revisar, cambiar o hacer cumplir una medida de protección concerniente al niño(s). *(Si se ha expedido una medida, debe anexar una copia de la medida de la demanda).* Si marca alguna de las declaraciones anteriores, debe enviar una copia de esta demanda al Department of Human Services, Support Enforcement Division, Central Office Supervisor (División de apoyo para el cumplimiento de la ley, supervisor de la oficina central), State House Station 11, Augusta, ME 04333-0011.

14. ☐ A saber del suscrito, el demandado no presta servicio militar en los Estados Unidos según se define en la enmienda del artículo I de los "Soldiers and Sailors' Civil Relief Act of 1940." (Acta de 1940 de exoneración de responsabilidad civil de los soldados y los marineros) Esto se basa en evidencias del lugar de residencia, empleo, etc. _____

POR CONSIGUIENTE LE PIDO AL TRIBUNAL QUE:

- ☐ (a) ordene al demandado que deje de abusar de mí y ☐ de mi hijo(s) menor quien vive en la casa.
- ☐ (b) ordene al demandado que no se comunique directa ni indirectamente conmigo o con mi hijo (s) menor.
- ☐ (c) ordene al demandado que no entre a la residencia que tengo por aparte.
- ☐ (d) ordene al demandado que se abstenga de seguirme o venir continuamente sin una buena razón a mi barrio, casa, plantel educativo, negocio o trabajo.
- ☐ (e) ordene al demandado que no tenga un arma de fuego o arma peligrosa.
- ☐ (f) me entregue la residencia y le ordene al demandado que abandone y no vuelva a entrar a la residencia ubicada en _____
- ☐ (g) me entregue los siguientes efectos personales y de la propiedad incluyendo las mascotas: _____
- ☐ (h) me otorgue la custodia del niño (s) (nombres y edades): _____
- ☐ (i) de al demandado los siguientes derechos para visitar al niño(s) _____
- ☐ (j) ordene al demandado que busque orientación profesional, que pague por mí y/o por nuestro hijo(s), que pague por los daños por pérdidas de salarios o heridas, que pague por los costos del tribunal y los honorarios del abogado, y que tome todas las medidas que sean necesarias.
- ☐ (k) Petición por alguna otra clase de socorro: _____

Fecha: _____

Firma del demandante

El demandando que se nombra aquí se presentó ante mí en persona, firmó y dio un juramento sobre la verdad de las declaraciones en la petición, afidávit y anexos.

Fecha: _____

Empleado/Notario público/ Abogado